

# CARREAUX DE REVÊTEMENT DE SOL RENFORCÉS DE VINYLE (VET)

Azterra<sup>MC</sup>, Color Essence<sup>MC</sup> et Color Essence SR<sup>MC</sup>

Notice d'entretien

## INTRODUCTION

Les carreaux renforcés de vinyle Tarkett sont prétraités à l'aide d'un enduit de surface durable qui permet une réduction des coûts d'entretien. Trois couches de fini à plancher doivent être appliquées avant la mise en service. **REMARQUE** : dans les zones de passage intense ou dans les endroits où les glissements de chaises ou de bureaux sont fréquents (par exemple les salles de classe), vous devriez appliquer une ou deux couches supplémentaires de fini à plancher.

Les présentes instructions constituent un guide sur l'entretien des planchers à l'intention des professionnels. Le fait de respecter des directives et d'utiliser les produits répertoriés ci-dessous facilitera le processus d'entretien et fournira au client un produit qui comble les attentes. Veuillez toujours visiter le site [www.tarkettna.com](http://www.tarkettna.com) pour obtenir les directives de pose et d'entretien mises à jour. Des vidéos techniques et des fiches-conseils sont aussi mises à votre disposition. Communiquez avec les services techniques de Tarkett au 1 800 899-8916 poste 9297 si vous avez des questions.

## APRÈS LA POSE / PREMIER NETTOYAGE

Les conditions du chantier causent l'accumulation de poussière et de débris. Le premier nettoyage ne doit pas être effectué moins de 72 heures après la pose. Cependant, le plancher doit être balayé et protégé jusqu'à ce que l'entretien commence.

1. Balayez ou passez soigneusement l'aspirateur sur toute la surface du revêtement de sol pour enlever la poussière et les débris.
2. Préparez une solution de nettoyage en utilisant l'un des nettoyants à pH neutre recommandés dans le tableau de référence figurant ci-dessous.
3. Le degré de dilution dépend du niveau de saleté de la surface. Suivez les directives de l'étiquette du fabricant.
4. Nettoyez le plancher à l'aide de la solution de nettoyage en utilisant une vadrouille de nylon ou en rayonne ou un pulvérisateur à pompe. N'appliquez que la quantité de solution nécessaire pour maintenir le tampon humide. **NE PAS INONDER LE PLANCHER.**
5. Laissez la solution de nettoyage agir de 5 à 15 minutes en fonction du degré de saleté de la surface). **NE PAS LAISSER SÉCHER LA SOLUTION.**
6. Récurvez le plancher à l'aide d'un appareil rotatif à disque simple (175 - 350 tr/min) équipé d'un tampon bleu de type 3M 5300 ou d'un équivalent. **NE PAS UTILISER LES TAMPONS BRUNS OU NOIRS.**  
**REMARQUE** : une brosse à poils courts en nylon de calibre 22 à 28 doit être utilisée pour les carreaux antidérapants.
7. Déplacez la machine à récurer à une vitesse permettant au tampon de faire effet. Chevauchez la moitié de la surface couverte lors de chaque passage précédent pour garantir un nettoyage complet.
8. Essuyez la solution de nettoyage à l'aide d'une vadrouille ou d'un aspirateur à liquides.
9. Rincez soigneusement le plancher avec de l'eau propre.
10. Laissez le revêtement de sol sécher complètement.  
**REMARQUE** : il est possible que le processus de nettoyage doive être répété pour les planchers très sales.
11. Il est recommandé d'appliquer trois couches de fini à plancher avant la mise en service. Appliquez le fini à plancher en suivant les directives de l'étiquette.  
**REMARQUE** : dans les zones de passage intense ou dans les endroits où les glissements de chaises ou de bureaux sont fréquents (par exemple les salles de classe), vous devriez appliquer une ou deux couches supplémentaires de fini à plancher.
12. Laissez le fini à plancher sécher complètement entre les couches.
13. Empêchez toute circulation jusqu'à ce que le fini à plancher soit complètement sec.

## ENTRETIEN PRÉVENTIF

1. Il est recommandé d'installer un système de nattes de protection comme les carreaux de tapis antisalissure Clean Path de Tarkett à toutes les entrées pour réduire les coûts de nettoyage et prolonger la durée de vie du revêtement de sol.
2. Utilisez des glissières de protection et des roulettes pour chaises, tables et autres meubles pour éviter d'endommager le plancher et utilisez des produits conçus pour préserver les planchers. Les dommages causés par des roulettes aux postes de travail et aux autres endroits peuvent être évités en utilisant des coussinets de chaise.
3. Ne PAS utiliser de laine d'acier, de solvants puissants (essence, térébenthine et acétone) ou de nettoyants tout usage (Lestoil, Top Job et produits similaires).
4. Ne PAS utiliser de poudre à balayer ou de vadrouilles traitées avec des solvants pétroliers, des composés de silicone ou des abrasifs à l'état libre qui peuvent endommager le revêtement de sol.
5. Ne PAS utiliser de désinfectants et insecticides en pulvérisation contenant de l'huile ou des solvants qui peuvent se déposer sur le sol en quantité suffisante pour le décolorer, pour le rendre glissant ou pour l'endommager.

## ENTRETIEN QUOTIDIEN

Il est très important de nettoyer le revêtement de sol à une fréquence adaptée à la circulation et au niveau de saleté. Nous recommandons un nettoyage quotidien.

1. Balayez ou passez soigneusement l'aspirateur sur toute la surface du revêtement de sol pour enlever la poussière et les débris.
2. Préparez une solution de nettoyage en utilisant l'un des nettoyants à pH neutre recommandés dans le tableau de référence figurant ci-dessous.
3. Le degré de dilution dépend du niveau de saleté de la surface. Suivez les directives de l'étiquette du fabricant.
4. Nettoyez le plancher à l'aide de la solution de nettoyage en utilisant une vadrouille de nylon ou en rayonne ou à l'aide d'une machine à récurer équipée d'un tampon bleu de type 3M 5100 ou d'un équivalent. Veuillez vous référer aux directives d'utilisation du fabricant. **NE PAS INONDER LE PLANCHER.**
5. Laissez le revêtement de sol sécher complètement.
6. Essuyez les taches et les éraflures mineures en même temps que le nettoyage à la vadrouille humidifiée. Utilisez un tampon blanc ou rouge au besoin.



## NETTOYAGE EN PROFONDEUR / PÉRIODIQUE

Lorsque le nettoyage quotidien ne donne plus de résultats satisfaisants, il est nécessaire d'effectuer un nettoyage en profondeur pour bien nettoyer le plancher.

1. Balayez ou passez soigneusement l'aspirateur sur toute la surface du revêtement de sol pour enlever la poussière et les débris.
2. Préparez une solution de nettoyage en utilisant l'un des nettoyants à pH neutre recommandés dans le tableau de référence figurant ci-dessous.
3. Le degré de dilution dépend du niveau de saleté de la surface. Suivez les directives de l'étiquette du fabricant.
4. Appliquez la solution de nettoyage en utilisant une vadrouille de nylon ou en rayonne ou un pulvérisateur à pompe. **NE PAS INONDER LE PLANCHER.**
5. Laissez la solution de nettoyage agir de 5 à 15 minutes en fonction du degré de saleté de la surface. **NE PAS LAISSER SÉCHER LA SOLUTION.**
6. Récurvez le plancher à l'aide d'un appareil rotatif à disque simple (175 - 350 tr/min) équipé d'un tampon rouge de type 3M 5100 ou d'un équivalent. **NE PAS UTILISER LES TAMPONS BRUNS OU NOIRS.**  
**REMARQUE : une brosse à poils courts en nylon de calibre 22 à 28 doit être utilisée pour les carreaux antidérapants.**
7. Essuyez la solution de nettoyage à l'aide d'une vadrouille ou d'un aspirateur à liquides.
8. Rincez soigneusement le plancher avec de l'eau propre.
9. Laissez le revêtement de sol sécher complètement.  
**REMARQUE : Il est possible que le processus de nettoyage doive être répété pour les planchers très sales.**

## PROCÉDURES DE RESTAURATION DU FINI À PLANCHER

Lorsque la brillance du plancher a une apparence usée ou inégale causée par la circulation, le fini peut être éliminé puis appliqué de nouveau pour restaurer l'apparence du plancher.

### Élimination du fini à plancher :

1. Balayez ou passez soigneusement l'aspirateur sur toute la surface du revêtement de sol pour enlever la poussière et les débris.
2. Préparez une solution de décapage en utilisant l'un des décapants recommandés dans le tableau de référence figurant ci-dessous. Veuillez toujours suivre les directives qui se trouvent sur l'étiquette du fabricant pour l'utilisation et les rapports de mélange adéquats.
3. Appliquez la solution de décapage en utilisant une vadrouille de nylon ou en rayonne ou un pulvérisateur à pompe. **NE PAS INONDER LE PLANCHER.**
4. Laissez la solution de décapage reposer pendant 5 à 15 minutes. **NE PAS LAISSER SÉCHER LA SOLUTION.**
5. Récurvez le plancher à l'aide d'un appareil rotatif à disque simple (175 - 350 tr/min) équipé d'un tampon bleu de type 3M 5300 ou d'un équivalent. **NE PAS UTILISER LES TAMPONS BRUNS OU NOIRS.**  
**REMARQUE : une brosse à poils courts en nylon de calibre 22 à 28 doit être utilisée pour les carreaux antidérapants.**
6. Enlevez la solution de décapage avec un aspirateur à liquides ou une vadrouille.
7. Rincez bien le plancher et laissez-le sécher complètement.
8. Répétez le processus de décapage au besoin.
9. Appliquez le nouveau fini à plancher en suivant les directives présentées ci-dessous.

### Application du fini à plancher :

1. Procédez au décapage conformément aux directives fournies ci-dessus pour le retrait du fini à plancher.
2. Sélectionnez un fini à plancher pouvant être utilisé sur les revêtements de sol résilients. Veuillez vous référer au tableau de référence des produits d'entretien figurant ci-dessous.
3. Appliquez le fini à plancher en suivant les directives de l'étiquette du fabricant.
4. Appliquez au minimum trois couches de fini. Appliquez des couches supplémentaires en fonction des besoins ou des recommandations.
5. Le fini à plancher doit sécher complètement entre l'application des couches.
6. Empêchez toute circulation jusqu'à ce que le fini à plancher soit complètement sec.

## Procédures de restauration du fini à plancher OPTIONNELLES

Les options suivantes peuvent être retenues pour remplacer le décapage et l'application répétée afin de réduire les coûts de main-d'œuvre et de produits chimiques.

**Récurer et vernir de nouveau :** cette procédure consiste à enlever 1 ou 2 couches du fini à plancher; ainsi, 4 ou 5 couches doivent au départ avoir été appliquées.

1. Balayez ou passez soigneusement l'aspirateur sur toute la surface du revêtement de sol pour enlever la poussière et les débris.
2. Préparez une solution de nettoyage en utilisant l'un des nettoyants à pH neutre recommandés dans le tableau de référence figurant ci-dessous.
3. Veuillez toujours suivre les directives qui se trouvent sur l'étiquette du fabricant pour les rapports de mélange adéquats.
4. Appliquez la solution de nettoyage en utilisant une vadrouille de nylon ou en rayonne ou un pulvérisateur à pompe. **NE PAS INONDER LE PLANCHER.**
5. Laissez la solution de nettoyage reposer durant 5 à 15 minutes. **NE PAS LAISSER SÉCHER LA SOLUTION.**
6. Récurvez le plancher à l'aide d'un appareil rotatif à disque simple (175 - 350 tr/min) équipé d'un tampon bleu de type 3M 5300 ou d'un équivalent. **NE PAS UTILISER LES TAMPONS BRUNS OU NOIRS.**  
**REMARQUE : une brosse à poils courts en nylon de calibre 22 à 28 doit être utilisée pour les carreaux antidérapants.**
7. Enlevez la solution de nettoyage avec un aspirateur à liquides ou une vadrouille.
8. Rincez bien le plancher et laissez-le sécher complètement.
9. Appliquez 2 couches de fini à plancher additionnelles en respectant les directives de l'étiquette du fabricant
10. Le fini à plancher doit sécher complètement entre l'application des couches.
11. Empêchez toute circulation jusqu'à ce que le fini à plancher soit complètement sec.

### Polissage par vaporisation :

1. Le plancher doit être nettoyé avant d'être poli.
2. Appliquez la solution de vaporisation et polissage sur les zones à travailler à l'aide d'un flacon pulvérisateur.
3. Polissez le plancher à l'aide d'un appareil rotatif à basse vitesse à disque simple (175 - 350 tr/min) équipé d'un tampon ponceur blanc 3M 4100 ou d'un équivalent.
4. Poursuivez la procédure jusqu'à ce que vous obteniez le niveau de brillance désiré.

### Polissage :

1. Le plancher doit être nettoyé avant d'être poli.
2. Polissez le plancher à l'aide d'un appareil rotatif à haute vitesse à disque simple (1500-2000 tr/min) équipé d'un tampon de brunissage à haute vitesse 3M 3200 ou d'un équivalent.
3. Poursuivez la procédure jusqu'à ce que vous obteniez le niveau de brillance désiré.  
**REMARQUE : LE POLISSAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ AVEC PRÉCAUTION AFIN D'ÉVITER LES DOMMAGES.**

## ATTENTION PARTICULIÈRE

**Color Essence<sup>MC</sup>** : contrairement aux planchers présentant des motifs à raccords, les rayures, égratignures et salissure sont susceptibles d'être plus apparentes sur les carreaux Color Essence, tout comme sur les planchers de couleurs unies de tous les types de matériaux. Il peut en être de même pour les légères indentations causées par les pattes ou les roulettes des meubles ayant séjourné pendant un certain temps sur les carreaux. De telles occurrences ne sont pas réputées constituer des défauts intrinsèques aux carreaux puisque les salissures et certaines marques peuvent être éliminées en réalisant un entretien adéquat et que les égratignures et les rayures sont attribuables à une finition ou à un entretien inappropriés. En ce qui a trait aux indentations, l'utilisation de pattes et de roulettes adaptées et approuvées pour l'utilisation sur les revêtements de sol résilients réduira les marques laissées par les meubles.

## Tableau de référence des produits d'entretien

**REMARQUE : suivez toujours les directives qui se trouvent sur l'étiquette du fabricant pour une utilisation et des rapports de mélange adéquats.**

	Premier nettoyage	Nettoyage quotidien	Nettoyage en profondeur	Finis	Décapant
Buckeye www.buckeyeinternational.com 1 800 321-2583	Straight Up	Crossroads	Crossroads	LiquiMax Lucent	Juggernaut
Diversey www.diversey.com 1 800 558-2332	Profi	Profi	Profi	Signature	Bravo 1500+
	GP Forward	GP Forward	GP Forward	Complete	
	Prominence	Prominence	Prominence	Utilisation prolongée	
Produits certifiés écologiques		Stride	Stride	Aquaria	Pro Strip SC
Hillyard www.hillyard.com 1 800 365-1555	Super Shine All	Renovator	Renovator	Super Hil-Brite	Arsenal
				One Plus	
Spartan Chemical www.spartanchemical.com 1 800 537-8990	Tribase	Tribase	Tribase	White Sun	Step Down
		Vadrouille humide	Vadrouille humide	The Fixx	Endura Strip
Produits certifiés écologiques	Nettoyant industriel Green Solutions	Nettoyant tout usage Green Solutions	Nettoyant tout usage Green Solutions	FloorFront	Dissolvant de fini à plancher Green Solutions
XL North www.xlnorth.com 1 888 530-2259	Nettoyant tout usage XL APC All	Nettoyant tout usage XL APC All	Nettoyant tout usage XL APC All	XL 25	XL FS
				XL 18	
				XL UF	
				XL Matte	

